



Исп. вх. №

ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

СПРАВКА

/о реабилитации/

**ГЛАВНАЯ  
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА**

„ 6 “ марта 1995 г.  
№ 5ув-37708-50

103160, Москва, К-160

При ответе ссылаться  
на наш номер и дату  
\*

Настоящим документом подтверждается, что гражданин Германии Арндт Трауготт, 5 февраля 1929 года рождения, уроженец деревни Гросс-Манделько, района Зальдин, Померания, житель г. Эберсвальде, Фридрих-Энгельсштрассе 13, немец, учащийся школы лесников, 29 апреля 1950 г. был необоснованно, по политическим мотивам арестован и лишен свободы начальником оперативного сектора НКВД СССР Земли Бранденбург и 17 августа 1950 г. осужден военным трибуналом войсковой части 48240 Советской военной администрации в Германии, на основании статей 58-6 части I, 58-10 части 2 и 58-II УК РСФСР к 25 годам лишения свободы в исправительно-трудовой колонии.

В соответствии с пунктом "а" статьи 3, пунктом "а" статьи 5 и статьи 8 ч.2 Закона Российской Федерации "О реабилитации жертв политических репрессий" от 18 октября 1991 г. с изменениями и дополнениями от 3 сентября 1993 г. Арндт Трауготт реабилитирован с полным восстановлением прав.

Старший военный прокурор  
отдела реабилитации  
иностранцев граждан



В.А. Волин

(Wappen)

Ausg.-Nr.

**Generalstaatsanwaltschaft  
der Russischen Föderation**

**HAUPTMILITÄR-  
STAATSANWALTSCHAFT**

**BESCHEINIGUNG**

6. März 1995  
Nr. 5yB-37708-50

(über Rehabilitierung)

103160, Moskau, K - 160

*[Hinweis am linken Rand vertikal:  
Bei einer Antwort geben Sie bitte unsere Nummer und das Datum an.]*

Hiermit wird bestätigt, dass der deutsche Staatsbürger Traugott Arndt, geboren am 5. Februar 1929 in der Gemeinde Groß Mandelkow, Kreis Soldin, Pommern *[heutige polnische Namen der Orte: Będargowo und Myślibórz, Będargowo gehört heute zum Kreis Choszczno - Anm. d. Übers.]*, wohnhaft in der Stadt Eberswalde, Friedrich-Engels-Straße 13, Deutscher, Lehrling an einer Forstschule, am 29. April 1950 vom Leiter des Operativsektors des NKWD der UdSSR für das Land Brandenburg ohne hinreichenden Grund, aus politischen Motiven heraus festgenommen und seiner Freiheit beraubt sowie am 17. August 1950 vom Militärtribunal des Truppenteils 48240 der Sowjetischen Militäradministration in Deutschland auf der Grundlage von Art. 58-6, Teil 1, 58-10, Teil 2, und 58-11 StGB der RSFSR zu 25 Jahren Freiheitsentzug in einer Besserungsarbeitskolonie verurteilt worden war.

In Übereinstimmung mit Art. 3, Abs. a, Art. 5, Abs. a und Art. 8, Teil 2, des Gesetzes der Russischen Föderation „Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Verfolgung“ vom 18. Oktober 1991 mit Änderungen und Ergänzungen vom 3. September 1993 wurde Traugott Arndt mit vollständiger Wiederherstellung seiner Rechte rehabilitiert.

Obermilitärstaatsanwalt  
der Abteilung Rehabilitierung  
ausländischer Bürger

*[Unterschrift unleserlich]*

V.A. Volin

*[Rundes Siegel: Hauptmilitärstaatsanwaltschaft]*